

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	F O R D (GB)	9 7 0 0	CH 4 2 8 9 4 9

Hersteller FORD MOTOR COMPANY, Basildon (GB)

Erkennungsmerkmale "9700", "HC...U" und "CH 4289 49" auf Hersteller-Plakette. "HC...U" bei Fahrgestell-Nummer (Buchstabe vor Fahrgestell-Nummer veränderlich = Herstellerwerk)

Herstellerplakette in Kabine, links auf Lenkstockverschaltung (vom Importeur montiert)

Fahrgestellnummer hinten, oben auf Hinterachsgehäuse

Motorerkennzeichen "H" rechts, hinten auf Block, unter Anlasser (vom Importeur eingeschlagen)

Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8006 Zürich

Geprüftes Fahrzeug A902460 Unveränderliche Zeichen im Typencode HC...U

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch

Getriebe mech. nichtsynchr. Zusatzgetriebe Strasse/Gelände*

Anzahl Gänge *) Achsantrieb HR, Diff.-Sperr

Betriebsbremse hydraulisch, Scheiben, wirkend auf HR; Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse mechanisch, Scheibe, wirkend auf Nebenantriebswelle bzw. auf HR

Feststellbremse wie Hilfsbremse

Dauerbremse -

2-Kreis-Kontrolle -

Motor	<u>FORD</u>	Typ	<u>9700</u>
Marke	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Bauart	<u>D</u>	Lage	<u>vorn</u>
Treibstoff	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>6</u>
Kühlung	<u>111,76</u>	Hub	<u>111,76</u>
Bohrung	<u>6575</u>	Steuer-PS	<u>33,49</u>
Hubraum	<u>107 kW</u>	bei U/min	<u>2200</u>
Leistungs-PS	<u>(145 PS/DIN)</u>		
Lärm (Nahfeld)	<u>100</u>	dB/A bei U/min	<u>2200</u>
Schalldämpfer	<u>1 Topf 800x280x130 mm (Kamin)</u>		
Abgasprüfung	<u>BOSCH-SZ.3,4 (70%), Bacharach 8,0</u>		
Entstörung	<u>-</u>		

Karosserie mit geschlossener Sicherheitskabine

Anzahl Türen 2 Geschw. Messer -

Sicherheitsgurten - Rückspiegel links + rechts

Unterlegkeil 580x210x340 Zugvorrichtung Stecknagel h

Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 1 v M h

Masse

innen	ausser	Achsabstand	<u>2785</u>
Länge	<u>4470</u>	Doppelachse	<u>v h</u>
Breite	<u>2130</u>	Spurweite	<u>v h</u>
Höhe	<u>3260</u>	Spurweite	<u>v 1420 - 2135</u>
Ueberhang	<u>s 550</u>		<u>h 1520 - 2390</u>
	<u>h 1135</u>	Spurkreis	<u>l 9300 r 9400</u>

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>2120</u>	<u>4000</u>	<u>6120</u>
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	<u>11.00 - 16</u>	<u>18.4/15 - 38</u>	<u>8200</u>
Reifengrösse	<u>8 / 1,5</u>	<u>8 / 1,4</u>	(Varianten
Ply / bar			vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	<u>5820</u>	<u>5430</u>	
für V max	<u>30</u>	km/h	<u>30</u> km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

Höchstgeschwindigkeit gemessen 22,2 * km/h

bei 2200 U/min am Motor bzw. 1160 U/min an Zapfwelle

71.

Ausrüstung §)

Fernlichter M (E)

Abblendlichter M (E)

Standlichter A (E)

Schlusslichter R-S1(E)

Bremslichter R-S1(E)

Richtungsblinker v 1 (E) s _____ h 2a (E)

Rückstrahler v _____ s _____ h 2+2/I (E)

Markierlichter v _____ s _____ h ML CH 1 2204 01

Zusätzliche Lichter _____

Kontroll-Nr.-Beleuchtung _____

Scheibenwischer 1 Blatt mit ~~W~~ Waschanlage

Warnvorrichtungen LUCAS 6H ell 1001

oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Traktor

Marke und Typ F O R D (GB) 9700

Typenscheinnummer CH 4 2 8 9 4 9

Karosserie _____

Plätze total 1 vorn _____

Leergewicht 6120 Treibstoff D

Nutzlast - Steuer-PS 32,49

Gesamtgewicht _____ Hubraum 6576

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Getriebe** : auf Wunsch 2-Gang-Lastschaltgetriebe und 2-Gang-Kriechgruppe nachgeschaltet
Anzahl Gänge: 4 x 2 oder 4 x 2 x 2 oder 4 x 2 x 2 x 2
4. Getriebeang im Hauptgetriebe bei Verwendung des Strassenganges im Zusatzgetriebe gesperrt (Höchstgeschwindigkeit).
- ***) Geräuschmessung nach BAV** : Vorbeifahrt V/max. 22,2 km/h = 84,5 dB/A
- §) Ausrüstung** : Anbringungshöhe der Schluss-, Brems- und Blinklichter hinten technisch bedingt

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsart: an Vollastanschlagschraube

Ort und Datum der Prüfung

Rothrist, 14.3.1978

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung